



Einladung

Von Opfern zu Überlebenden: Trauma und Aufarbeitung im Erinnerungsforum für Anfal überlebende Frauen in Kurdistan-Irak

Vortrag von Dr. Karin Mlodoch

**Donnerstag, 23. April
2015, 18 Uhr**

Zentrum Moderner Orient
Konferenzraum
Kirchweg 33

14129 Berlin-Nikolassee

Im Rahmen des
ZMO-Kolloquiums,
Sommersemester
2015

Unter dem Code-Wort "Anfal" zerstörte die irakische Armee 1988 Tausende kurdischer Dörfer im Nordirak. 182000 Menschen wurden verschleppt und ermordet – das Schicksal der meisten von ihnen ist bis heute ungeklärt. Zehntausende ältere Menschen und Frauen mit Kindern wurden inhaftiert und später in Umsiedlungslager verbracht.

Heute engagiert sich eine Gruppe von Anfal überlebenden Frauen in dem ehemaligen Umsiedlungslager Rizgary für eine selbst gestaltete und verwaltete Gedenkstätte. Das "Erinnerungsforum für Anfal überlebende Frauen" soll ihnen Ort gemeinsamer Trauer, aber auch sozialer Aktivitäten sein und ihre Forderungen nach Wahrheit, Gerechtigkeit und politischer Anerkennung in die öffentliche Debatte bringen.

Der Vortrag beschreibt den gemeinsamen Diskussion- und Gestaltungsprozess der Anfal überlebenden Frauen, ihren Austausch mit lokalen und internationalen KünstlerInnen und deutschen Gedenkstätten an die Opfer des Holocaust. Er zeigt, wie die Frauen die Initiative nutzen, um ihren Erinnerungen und ambivalenten Gefühlen zwischen Trauer und Überlebensstolz Ausdruck zu verleihen und ihre kollektiven Strukturen zu stärken. Gemeinsam setzen sie dem herrschenden kurdisch-nationalen Opferdiskurs ihre eigenen Erzählungen entgegen und beteiligen sich aktiv an der öffentlichen Gestaltung von Erinnerung. Ihre Initiative ist ein machtvolleres Beispiel für die kollektive Bearbeitung von Gewalterfahrungen jenseits von Trauma- und Heilungsdiskursen.

Karin Mlodoch ist Psychologin mit langjähriger Arbeits- und Forschungserfahrung in Kurdistan-Irak. Sie ist Mitbegründerin des Vereins HAUKARI e.V., der in Kurdistan-Irak mit Anfal-Überlebenden arbeitet. Der Vortrag basiert auf ihrer soeben erschienenen ZMO-Studie "Beyond Trauma Discourse – Women Anfal Survivors in Kurdistan-Iraq". Von 2008 bis 2011 war sie wissenschaftliche Mitarbeiterin am Zentrum Moderner Orient.